

TRADE/WP.7/GE.1/1998/CRP/6

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

COMMITTEE FOR TRADE, INDUSTRY AND
ENTERPRISE DEVELOPMENT

Working Party on Standardization of
Perishable Produce and Quality Development

Meeting of Experts on Co-ordination of
Standardization of Fresh Fruit and Vegetables
(2 to 6 November 1998)

Proposal from the OECD Produce Working Group on Broccoli to revise the UN/ECE Standard for Broccoli (FFV-48).

II. PROVISIONS CONCERNING QUALITY

B. Classification

(i) *Class I*

....

The floral stem must be sufficiently tender and free of woodiness. Hollowness is not considered a defect provided the hollow part is sound, fresh and not discoloured.

(ii) *Class II*

...

The floral stem must be reasonably tender and may have a trace of woodiness and may be hollow.

IV. PROVISIONS CONCERNING TOLERANCES

A. Quality tolerances

(i) *Class I*

10 per cent by number or weight of broccoli not satisfying the requirements of the class, but meeting those of Class II or, exceptionally, coming within the tolerances of that class. In addition to the above, 10 per cent by number or weight of broccoli may show hollow stems provided the stem is sound and not discoloured. In no case can there be more than 15 per cent hollow stems.

Projet pour amendement de la norme choux brocolis (FFV 48)

II. DISPOSITIONS CONCERNANT LA QUALITE

B. Classification

i) *Catégorie I*

...

L'axe floral doit être suffisamment tendre, exempt de lignification. L'axe floral creux n'est pas considéré comme un défaut sous condition que la partie creuse est saine, fraîche et non discolorée.

ii) *Catégorie II*

...

L'axe floral doit être suffisamment tendre et peut présenter une trace de lignification et peut être creux.

IV. DISPOSITIONS CONCERNANT LES TOLERANCES

A. Tolérances de qualité

i) *Catégorie I*

10 pour cent en nombre ou en poids de choux brocolis ne correspondant pas aux caractéristiques de la catégorie, mais conformes à celles de la catégorie II ou, exceptionnellement admises dans les tolérances de cette catégorie. ~~De plus, 10 pour cent en nombre ou en poids de choux brocolis peuvent avoir un axe floral creux, à condition qu'il soit sain et non décoloré. En aucun cas, il ne doit y avoir plus de 15 pour cent d'axes floraux creux.~~

VI. DISPOSITIONS CONCERNANT LE MARQUAGE

D. Caractéristiques commerciales

...

- Calibre exprimé par le diamètre minimal et maximal (de l'axe floral en mm ou de la tête en cm) (facultatif)